

ARMER



ПОЛІРУВАЛЬНА МАШИНКА

ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ЗАГАЛЬНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ З БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ



Прочитайте всі попередження щодо безпеки та всі інструкції.
Недотримання попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або важкої травми.

ЗБЕРЕЖІТЬ ВСІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ

Термін «електроінструмент» у попередженнях відноситься до вашого електроінструменту, що працює від мережі (дротовий), або до електроінструменту, що працює від акумулятора (бездротовий).

БЕЗПЕКА РОБОЧОЇ ЗОНИ

- Тримайте робоче місце чистим та добре освітленим. Захаращені або темні ділянки провокують нещасні випадки.
- Не використовуйте електроінструменти у вибухонебезпечних середовищах, наприклад, у присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу. Електроінструменти створюють іскри, які можуть спалахнути пил або пари.
- Не допускайте до місця роботи дітей та сторонніх осіб під час роботи з електроінструментом. Відволікаючі фактори можуть призвести до втрати контролю.

ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

- Вилка електроінструменту повинна відповідати розетці. У жодному разі не модифікуйте вилку. Не використовуйте перехідники із заземлюваними електроінструментами. Оригінальна вилка з відповідними розетками знижує ризик ураження електричним струмом.
- Уникайте контакту тіла з поверхнями заземлення, такими як труби, радіатори, плити та холодильники. Існує підвищений ризик ураження електричним струмом.
- Не піддавайте електроінструменти впливу дощу або вологи. Потраплення води до електроінструменту підвищує ризик ураження електричним струмом.
- Не використовуйте шнур живлення не за призначенням. Ніколи не використовуйте шнур живлення для перенесення, витягування або вимкнення електроінструменту. Тримайте шнур далеко від джерел тепла, масла, гострих країв або частин, що рухаються. Пошкоджені або заплутані шнури підвищують ризик ураження електричним струмом.

- Під час використання електроінструменту на відкритому повітрі використовуйте подовжувач, придатний для використання на відкритому повітрі. Використання відповідної електропроводки знижує ризик ураження електричним струмом.
- Якщо робота з електроінструментом у вологому місці неминуча, використовуйте джерело живлення, захищене пристроєм захисного відключення (ПЗВ). Використання ПЗВ знижує ризик ураження електричним струмом.
- Не використовуйте інструмент, якщо його кришка або болти відсутні. Якщо кришку або болти було знято, замініть їх перед використанням. Підтримуйте всі деталі у хорошому робочому стані.

ОСОБИСТА БЕЗПЕКА

- Будьте пильні, стежте за своїми діями та керуйтеся здоровим глуздом під час роботи з електроінструментом. Не використовуйте електроінструмент, якщо ви втомилися або під впливом наркотиків, алкоголю або ліків. Найменша неуважність при роботі з електроінструментом може призвести до серйозної травми.
- Використовуйте засоби захисту. Завжди надягайте захисні окуляри. Захисні засоби, такі як пилозахисна маска, нековзне захисне взуття, каска або засоби захисту органів слуху, що використовуються у відповідних умовах, зменшують ризик травмування.
- Запобігайте ненавмисному запуску. Перед підключенням до джерела живлення та/або акумулятора підніміть інструмент і переконайтеся, що перемикач знаходиться у вимкненому положенні. Перенесення електроінструментів з пальцем на кнопці увімкнення або подача живлення на електроінструменти з увімкненим перемикачем може призвести до нещасних випадків.
- Перед увімкненням електроінструменту приберіть усі регульовальні або гайкові ключі. Залишені прикріпленими до частини електроінструменту, що обертається, вони можуть призвести до травмування.
- Не тягніться. Завжди вибирайте правильну опору та баланс. Це дозволяє краще контролювати електроінструмент у непередбачених ситуаціях.
- Правильно одягайтеся. Не носіть вільний одяг або прикраси. Тримайте волосся, одяг і рукавички подалі від частин, що рухаються. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в частини, що рухаються.

- Якщо передбачені пристрої для видалення та збирання пилу, переконайтеся, що вони підключені та використовуються належним чином. Використання пилозбірника може знизити небезпеку, пов'язану з пилом.

ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТА І ДОГЛЯД ЗА НИМ

- Не застосовуйте силу до електроінструменту. Використовуйте відповідний електроінструмент для роботи. Відповідний електроінструмент зробить роботу кращою та безпечнішою при використанні з тією швидкістю, для якої він був розроблений.
- Не використовуйте електроінструмент, якщо вимикач не вмикає та не вимикає його. Будь-який електроінструмент, яким не можна керувати за допомогою вимикача, є небезпечним і підлягає ремонту.
- Від'єднуйте вилку від джерела живлення та/або акумулятора від електроінструменту перед виконанням будь-яких регулювань, заміною приладдя або зберіганням електроінструменту. Такі запобіжні заходи безпеки знижують ризик випадкового включення електроінструменту.
- Зберігайте не використовувані електроінструменти в недоступному для дітей місці та не дозволяйте особам, які не знайомі з електроінструментом або цими інструкціями, працювати з електроінструментом. Електроінструменти небезпечні у руках непідготовлених користувачів.
- Виконуйте технічне обслуговування електроінструменту. Перевіряйте наявність зсуву або заїдання рухомих частин, поломки деталей та інших умов, які можуть вплинути на роботу електроінструменту. У разі пошкодження відремонтуйте електроінструмент перед використанням. Причиною багатьох нещасних випадків є погане технічне обслуговування електроінструментів.
- Використовуйте електроінструмент, приладдя, насадки і т. ін. відповідно до цієї інструкції, беручи до уваги умови застосування та роботу. Використання електроінструменту для операцій, відмінних від передбачених, може призвести до небезпечної ситуації.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Довірте обслуговування вашого електроінструменту кваліфікованому спеціалісту з використанням лише ідентичних запасних частин. Це забезпечить безпеку електроінструменту.

ОСОБЛИВІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ДЛЯ ПОЛІРУВАЛЬНОЇ МАШИНИ

- 1.** Приладдя, що використовується з інструментом, повинні бути розраховані як мінімум на швидкість, рекомендовану на попереджувальній етикетці інструменту. Диски та інші аксесуари, що працюють з перевищенням номінальної швидкості, можуть розлетітися та завдати травми. Максимально безпечна робоча швидкість всього приладдя має бути більшою за значення «об/хв без навантаження», зазначеного на паспортній табличці інструменту.
- 2.** Тримайте електроінструмент лише за ізольовані руків'я під час виконання операцій, при яких ріжучий інструмент може торкнутися прихованої проводки або власного шнура. Ріжучий інструмент, що стикається з проводом під напругою, може зробити під напругою відкриті металеві частини електроінструменту, що призведе до ураження оператора електричним струмом.
- 3.** Завжди використовуйте допоміжне руків'я для максимального контролю реакції крутного моменту або віддачі. Експлуатація полірувальної машини без допоміжного руків'я може призвести до втрати контролю над інструментом, що може призвести до серйозних травм.
- 4.** Носіть відповідний одяг під час використання шліфувальної машини. Маска для обличчя або принаймні захисні окуляри, пилозахисна маска, шкіряні рукавички та робочий фартух, здатні зупинити дрібні уламки колеса або деталі.
- 5.** Розташуйте шнур далеко від диска, що обертається, або будь-якого іншого шліфувального пристосування. Не намотуйте шнур навколо руки або зап'ястя. Якщо ви втратите контроль і шнур намотається на вашу руку або зап'ястя, він може спричинити травму.
- 6.** Регулярно очищуйте вентиляційні отвори електроінструмента. Вентилятор двигуна втягує пил всередину корпусу, а надмірне скупчення металевої тирси може призвести до ураження електричним струмом.
- 7.** При шліфуванні оброблених хімічно пиломатеріалів, фарб на основі свинцю або будь-яких інших матеріалів, які можуть містити канцерогени, дотримуйтесь особливих запобіжних заходів. Усі особи, що входять до робочої зони, повинні носити відповідний респіратор. Робоча зона повинна бути закрита пластиковою плівкою, а сторонні не повинні перебувати на робочому місці, доки вона не буде ретельно очищена.



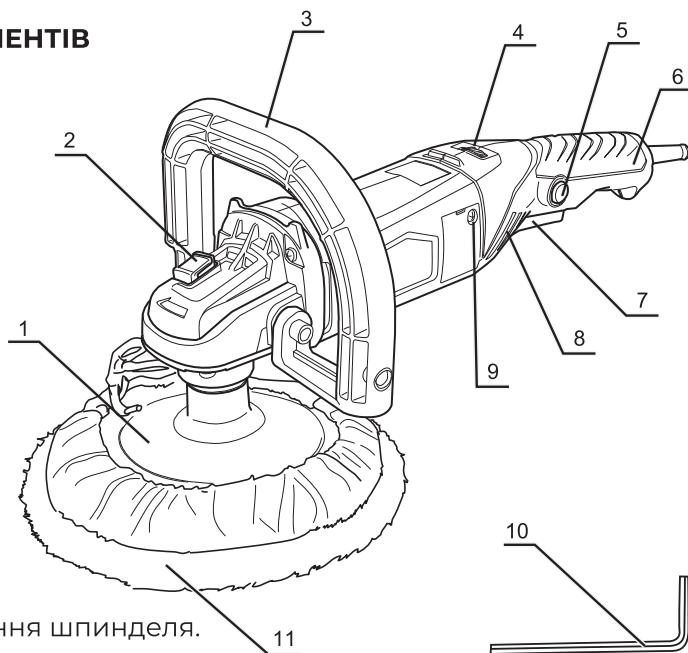
УВАГА!

Пил, що утворюється при механічному шліфуванні, розпилюванні, свердлінні та інших будівельних роботах, містить хімічні речовини, які, як відомо, викликають ракові захворювання або порушення репродуктивної функції. Деякі приклади таких хімічних речовин:

- ☠ Фарби на основі свинцю.**
- ☠ Кристалічний кремнезем із цегли, цементу та інших продуктів кам'яної кладки.**
- ☠ Миш'як та хром із хімічно оброблених пиломатеріалів.**

Ризик від цих впливів варіюється залежно від частоти виконання подібних робіт. Щоб зменшити вплив цих хімічних речовин, працюйте в приміщенні, що добре провітрюється, і використовуйте затверджене захисне обладнання, таке як пилозахисні маски, спеціально розроблені для фільтрації мікроскопічних частинок.

СПИСОК КОМПОНЕНТІВ



1. Основа диска.
2. Кнопка блокування шпинделя.
3. Допоміжне руків'я.
4. Перемикач швидкостей.
5. Запобіжний вимикач.
6. Руків'я.
7. Тригерний перемикач ВКЛ/ВИМК.
8. Вентиляційні отвори.
9. Кришка вугільних щіток.
10. Ключ-шестигранник.
11. Полірувальне коло.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Номинальна напруга.....	220 В / 50Гц
Номинальна вхідна потужність.....	1400 Вт
Частота обертання без навантаження.....	600-3000 об/хв
Діаметр диска.....	180 мм
Розмір шпинделя.....	M14
Маса.....	2.5 кг

РОБОЧІ ІНСТРУКЦІЇ



ПРИМІТКА

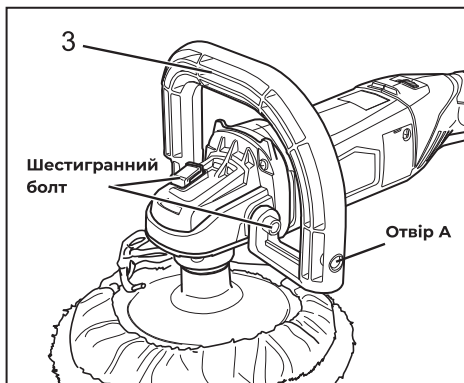
Перед використанням інструмента уважно прочитайте посібник користувача.

Використання за призначенням

Ручна електрична полірувальна машина підходить для непрофесійного використання. Категорично заборонено використовувати цей інструмент у будь-яких інших цілях, крім полірування та легкого шліфування.

1. ВСТАНОВЛЕННЯ ДОПОМОЖНОГО РУКІВ'Я

Прикріпіть допоміжне руків'я (3) до інструменту та закріпіть двома болтами із шестигранною головкою за допомогою шестигранного ключа (10). Вставте шестигранний ключ в отвір (А), щоб отримати доступ до болта на довгій стороні руків'я.

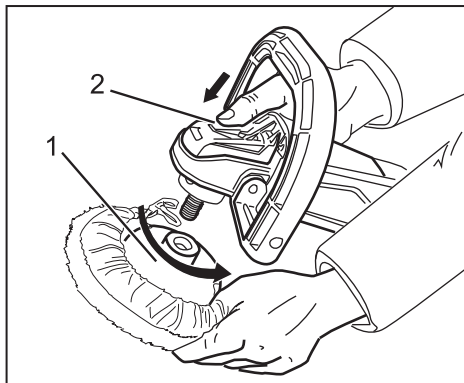


УВАГА!

Допоміжне руків'я завжди повинне використовуватися для забезпечення повного контролю над інструментом.

2. ВСТАНОВЛЕННЯ ОСНОВИ ДИСКУ

1. Натисніть кнопку блокування шпинделя (2) і зафіксуйте основу притискного диска (1), повернувши її за годинниковою стрілкою шпинделем вгору.
2. Відрегулюйте основу вручну, не використовуючи для цього додаткові інструменти.
3. Переконайтеся, що основа закріплена на шпинделі і може вільно обертатися без заїдання.



УВАГА!

Ніколи не натискайте кнопку блокування шпинделя, коли інструмент працює або рухається за інерцією.

ВОВНЯНЕ ПОЛІРУВАЛЬНЕ КОЛО

1. Покладіть вовняне полірувальне коло (11) на основу диска та натягніть його, доки воно не зачепиться за краї.
2. Потягніть за шнурок полірувального кола, щоб відрегулювати його, а потім зав'яжіть вузол.
3. Після зав'язування полірувального кола вставте в нього кінці шнурка, щоб він не розв'язався під час роботи.
4. Щоб зняти полірувальне коло, розв'яжіть його та обережно зніміть з країв.

3. ВСТАНОВЛЕННЯ НАЖДАЧНОГО ПАПЕРУ

Помістіть наждачний папір поверх накладки так, щоб він покривав всю поверхню. Переконайтеся, що наждачний папір вирівняний із краями основи.



- Диск продовжує обертатися після вимкнення інструменту.
- Виймайте вилку з розетки, перш ніж виконувати будь-які установки, чищення або технічне обслуговування.
- Ніколи не використовуйте полірувальну машинку без наждачного паперу або полірувального кола.

4. ПЕРЕМИКАЧ ШВИДКОСТЕЙ

Перед увімкненням інструмента встановіть бажану швидкість за допомогою перемикача швидкостей (4).



Використовуйте для полірування лише низькі швидкості. В іншому випадку можливе пошкодження полірованого лакофарбового покриття.

5. ТРИГЕРНИЙ ПЕРЕМИКАЧ ВКЛ/ВИМК

1. Натисніть тригерний перемикач (7), щоб увімкнути інструмент.
2. Щоб вимкнути інструмент, відпустіть перемикач тригера (7).

РЕКОМЕНДАЦІЇ

- Рівномірно нанесіть на чистий поролоновий диск близько двох столових ложок воску (не входить у комплект інструменту).
- Рекомендується полірувати хрест-навхрест по поверхні.
- Не тисніть на полірувальну машину, оскільки вона виконує свою роботу без цього. Ви можете лише злегка натискати під час роботи у внутрішніх або зовнішніх кутах.
- Слід виявляти особливу обережність при силовому поліруванні навколо або над гострими предметами та контурами. Дуже важливо застосовувати правильний тиск.
- Завжди розмішуйте накладку/коло рівномірно всією поверхнею.

- Оскільки не всі використовують той самий тип поліролю, рекомендується спочатку очистити та відполірувати тестову ділянку на плоскій поверхні. По цій пробній ділянці можна судити про силу або очищувальну дію поліруючого засобу.
- Миття видаляє пухкий бруд, накип або дорожню сіль, які можуть діяти як абразив, ушкоджуючи лакофарбове покриття. Пухкі забруднення також засмічують вовняне полірувальне коло, через що доведеться чистити його частіше.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Вийміть вилку з розетки перед виконанням будь-яких регулювань, обслуговування або догляду.

Даний електроінструмент не вимагає додаткового змащення.

У цьому електроінструменті немає деталей, які обслуговує користувач.

Ніколи не використовуйте воду або хімічні засоби для чищення електроінструменту. Протирайте сухою тканиною. Завжди зберігайте електроінструмент у сухому місці. Утримуйте вентиляційні отвори в чистоті. Не допускайте попадання пилу на всі робочі елементи керування. Іноді ви можете побачити іскри через вентиляційні отвори. Це нормально і не зашкодить вашому електроінструменту.

Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним агентом або особою з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Відпрацьовані електротехнічні вироби не можна утилізувати разом із побутовими відходами.

Зверніться до місцевих органів влади або до продавця за консультацією з утилізації.

ARMER

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Шановний клієнт!

*Дякуємо Вам за вибір товарів торгової марки **ARMER***

Назва деталі: _____

Гарантійний термін: _____

Магазин

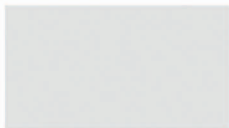
Заводський код №

Дата продажу

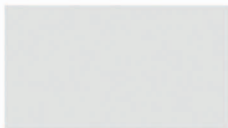
Підпис продавця _____



У разі повернення продавцю пошкодженого товару і при наявності правильно оформлених документів продавець або гарантійна СТО приймає рішення про заміну деталі або про проведення додаткової експертизи відповідно до чинного законодавства.



Печатка організації,
яка продала деталь



Печатка організації,
яка встановила деталь

3 умовами гарантії ознайомлений.

Під час купівлі деталь перевірена,
механічних пошкоджень не має.
Гарантійний талон заповнений вірно.

Підпис покупця

Вироблено під ТМ «ARMER» на замовлення ТОВ «Омега»
Адреса замовника: ТОВ «Омега», вул. Промислова, 1, сел. Васищеве, Харківський р-н,
Харківська обл., Україна, 62495 Тел.: +38 057 713 69 00